

Ordre du jour | Agenda

N^o : 2016-09
Type : Ordinaire / Regular: ; Extraordinaire / Special:
Date: 21 mars 2016 / March 21st, 2016
Heure / Time : 4:00 p.m. / 16 h 00
Endroit / Location : Hôtel de ville / Town Hall

AVIS IMPORTANT / IMPORTANT NOTICE

Veillez prendre note des heures pour les délégations qui auront lieu lors de cette réunion du Conseil.

Please note the following times for the delegations that will take place during this Council meeting.

1. **Prière d'ouverture et ouverture de l'assemblée**
Call to Order and Prayers
2. **Modifications, additions, et suppressions de l'ordre du jour**
Changes, Additions, and Deletions to the Agenda
3. **Adoption de l'ordre du jour**
Adoption of the Agenda
4. **Déclaration de conflits d'intérêts**
Disclosure of Conflicts of Interests
5. **Adoption des procès-verbaux des réunions précédentes du Conseil**
Adoption of Minutes of Previous Council Meetings
 - 5.1 Procès-verbal de la réunion extraordinaire daté le 14 mars, 2016
Minutes of the special meeting dated March 14th, 2016
 - 5.2 Procès-verbal de la réunion publique de zonage daté le 14 mars 2016
Minutes of the public zoning meeting dated March 14th, 2016
6. **Adoption des recommandations et procès-verbaux des réunions des comités du Conseil**
Adoption of the Recommendations and Minutes of the Meetings of Council Committees

Procès-verbal de la réunion ordinaire du Conseil d'administration de la Bibliothèque Publique de la Municipalité de La Nation datée du 11 février 2016

Minutes of Regular meeting of The Nation Municipality Public Library Board dated February 11, 2016

**7. Réception des rapports des membres de l'administration
Receiving of Reports from Appointed Municipal Officials**

- 7.1 Guy Malboeuf (16 h 00 / 4 p.m.)
Budget pour dépôt des produits toxiques
Household Hazardous Waste depot budget
- 7.2 Guylain Laflèche
Cotation pour camion
Quotes for truck
- 7.3 Carol Ann Scott
Canada 150 Community Infrastructure Program-agreement
Programme d'infrastructures communautaires de Canada 150
- 7.4 Mary McCuaig
 - 7.4.1 Plan Stratégique 2034 – mise à jour 2016
Strategic Plan 2034 –status report 2016
 - 7.4.2 Bail pour la garderie Les P'tits Cœurs
Lease for Les P'tits Cœurs Day Care
- 7.5 Cécile Lortie
Approval of Financial Statement 2015
Approbation des états financiers 2015

**8. Avis de motions proposées
Notice of Proposed Motions**
Aucun/None

**9. Affaires découlant des réunions précédentes
Unfinished Business from Previous Meetings**
Aucune/None

**10. Délégations
Delegations**
Aucune/None

**11. Demandes au comité de division des terrains de Prescott-Russell
Applications for Prescott-Russell Land Division Committee**
Aucune/None

**12. Règlements municipaux
Municipal By-Laws**
Aucuns/None

**13. Approbation du rapport de variance et comptes fournisseurs
Approval of the Variance Report and accounts payable**
Comptes fournisseurs
Accounts payable

**14. Autres
Other Business**

- 14.1 Demande de don- journée communautaire de Limoges 2016
Donation request -Limoges Community Day 2016

- 14.2 Demande de don- L'École secondaire publique Le Sommet de Hawkesbury
Donation request – L'École secondaire publique Le Sommet de Hawkesbury

**15. Rapports mensuels divers
Various Monthly Reports**

- 15.1 SolarVu
15.1.1 Aréna de St-Isidore / St-Isidore Arena
15.1.2 Caserne à Fournier / Fournier Fire Station
- 15.2 BSEO / EOHU
Avis de flambée / Outbreak advisory
- 15.3 MOECC
15.3.1 Rapport d'inspection pour la génération de déchets – Garage au bureau mère
Waste Generator Inspection Report- Garage at Head office
15.3.2 Rapport d'inspection pour la génération de déchets – Garage à Fournier
Waste Generator Inspection Report- Garage at Fournier

**16. Correspondance
Correspondence**

- 16.1 Ministère de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels
Ministry of Community Safety and Correctional Services
16.1.1 Amendement sur la Loi sur l'anti- tabagisme-
Amendment on smoke free law
16.1.2 Préparation en cas d'urgence
Emergency preparedness
- 16.2 Hôpital Générale de Hawkesbury General Hospital
Mise à Jour/Newsletter
- 16.3 Municipal Property Assessment Corporation/Société d'évaluation foncière des municipalités
Exemption de taxe –Tax Exemption
- 16.4 Association Ontarienne des services de Police/Ontario Association of Police Services
Législation/Legislation
- 16.5 DECOR/RED
Fonds pour l'emploi et la prospérité/ Jobs and Prosperity Funds
- 16.6 Ville de Richmond Hill/ Richmond Hill
Juridiction pour OMB-OMB Jurisdiction
- 16.7 Ontario Stewardship Ontario
Transition à / to Product Care Association

16.8 Conseil des pistes de l'Ontario/Ontario Trails Council
Loi 100/Bill 100

17. Évènements à venir

Coming Events

17.1 Fiducie des terres agricoles de l'Ontario Farmland Trust
Forum sur les terres agricoles 2016-2016 Farmland Forum

17.2 L'Association des pompiers de l'Ontario/Ontario Association of Fire
Chiefs – Combat des feux 101 -Firefighting 101

**18. Règlement pour confirmer les procédures du Conseil
Confirming By-law**

**19. Ajournement
Adjournment**